

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 25. julija 2011

v zvezi s potrditvijo obračunov, ki sta jih Bolgarija in Romunija predložili za izdatke, financirane iz posebnega pristopnega programa za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) v letu 2008

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 5183)

(Besedilo v bolgarskem in romunskem jeziku je edino verodostojno)

(2011/463/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

tehnični, pravni in upravni okvir za izvedbo posebnega pristopnega programa za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard).

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju ⁽¹⁾,

(2) V skladu s členom 11 oddelka A Priloge k MAFA Komisija sprejme sklep o potrditvi obračunov. Ta določba se še naprej uporablja za Bolgarijo in Romunijo na podlagi Uredbe (ES) št. 248/2007.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 2222/2000 z dne 7. junija 2000 o finančnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1268/1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju ⁽²⁾ ter zlasti člena 13 Uredbe,

(3) Časovne omejitve, ki so bile predpisane državam upravičenkama za predložitev zahtevane dokumentacije Komisije, so se iztekle.

ob upoštevanju Večletnega sporazuma o financiranju, sklenjenega z Bolgarijo dne 18. decembra 2000, ter zlasti člena 11 oddelka A Priloge k Sporazumu,

(4) V primeru Bolgarije zaradi prepozne predložitve letnih obračunov v skladu s členom 5(2) MAFA in po njihovi razveljavitvi s strani nacionalnega odredbodajalca zaradi pomembnih pomanjkljivosti, ugotovljenih pri mehanizmu nadzora za javne ukrepe, ter v pričakovanju dodatnega dela, ki naj bi ga certifikacijski organ še opravil, in v primeru Romunije zaradi prekoračitve roka za predložitev letnih obračunov ter v pričakovanju pregleda dodatnih informacij, ki se jih je zahtevalo od te države, je Komisija s Sklepom C(2009) 7496 z dne 30. septembra 2009 sklenila, da v zvezi z izdatki za proračunsko leto 2008 ne potrdi obračunov agencij Sapard, ki imata sedež na ozemlju Bolgarije in Romunije.

ob upoštevanju Večletnega sporazuma o financiranju, sklenjenega z Romunijo dne 2. februarja 2001, ter zlasti člena 11 oddelka A Priloge k Sporazumu,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 248/2007 z dne 8. marca 2007 o ukrepih v zvezi z Večletnimi sporazumi o financiranju in Letnimi sporazumi o financiranju, sprejetimi v okviru programa SAPARD, ter o prehodu od programa SAPARD k razvoju podeželja ⁽³⁾ v povezavi z večletnima sporazumoma o financiranju, kot sta navedena v točki 1 Priloge II k navedeni uredbi, ter zlasti člena 11 oddelka A Priloge k posameznemu sporazumu,

(5) Bolgarija in Romunija sta medtem predložili pričakovane informacije, s čimer sta omogočili, da je Komisija pridobila dodatno zagotovitev. Na osnovi dodatno opravljenih pregledov lahko Komisija sprejme odločitve v zvezi s celovitostjo, točnostjo in verodostojnostjo obračunov, ki so jih predložili zadevni organi Sapard v Bolgariji in Romuniji.

po posvetovanju z Odborom za kmetijske sklade,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je v imenu Evropske unije z Bolgarijo in Romunijo sklenila večletna sporazuma o financiranju (*multiannual financing agreement* – MAFA), s katerima je določila

(6) Ta Sklep je sprejet na podlagi računovodskih informacij. Ne posega v možnost Komisije, da iz financiranja EU naknadno izključi izdatke, ki niso nastali v skladu z Uredbo (ES) št. 2222/2000 –

⁽¹⁾ UL L 161, 26.6.1999, str. 87.

⁽²⁾ UL L 253, 7.10.2000, str. 5.

⁽³⁾ UL L 69, 9.3.2007, str. 5.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

upravičenki razpolagata v imenu EU na dan 31. decembra 2008, ki se odobrijo na podlagi tega sklepa.

Člen 1

Obračuni agencij Sapard na ozemlju Bolgarije in Romunije, ki zadevajo izdatke, financirane iz splošnega proračuna Evropske unije za leto 2008, se potrdijo.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo in Romunijo.

Člen 2

V Prilogi so navedeni izdatki in sredstva, pridobljeni od EU v proračunskem letu 2008, glede na njihovo stanje na dan 31. decembra 2008, ter sredstva, s katerimi navedeni državi

V Bruslju, 25. julija 2011

Za Komisijo
Dacian CIOLOȘ
Član Komisije

PRILOGA

Izdatki in sredstva, pridobljena od EU v proračunskem letu 2008 (vsi zneski so v EUR), kot je njihovo stanje na dan 31. decembra 2008

Država upravičenka	Prijava D2 Prispevek EU Proračunsko leto 2008	Prispevek EU, potrjen s to odločitvijo	Prispevek EU, izključen s to odločitvijo	Skupaj b + c	Prilagoditve	Sredstva, prejeta od EU (D1) (1)	Razlika, ki jo je treba izterjati ali plačati Proračunsko leto 2008 (4)
	a	b	c	d	e	f	g = d - e - f
Bolgarija	37 922 598,86	37 922 598,86	0,00	37 922 598,86	- 41 835,28 (2)	37 964 434,08	0,06
Romunija	187 238 127,96	187 238 127,96	0,00	187 238 127,96	1 052 775,38 (3)	186 185 352,56	0,02

(1) Povračila, ki jih je Komisija izplačala v letih 2008 in 2009 za izdatke, ki so bili prijavljeni v letu 2008.

(2) Izdatki, ki so bili na pobudo bolgarskega nacionalnega odredbodajalca odštet od prijave D2 za leto 2008 in D1 38 za leto 2009; ustrezajo projektu, ki ga je spremljal urad OLAF in pri katerem je bila aprila 2009 ugotovljena nepravilnost.

(3) Znesek 1 052 775,38 EUR sestavlja 1 049 233,75 EUR, ki predstavlja prilagoditve s strani Komisije na osnovi neupravičenih izdatkov, ki so jih prijavili romunski organi (D1 37) po njihovem ponovnem preverjanju, opravljenem v okviru izvajanja akcijskega načrta, in 3 541,63 EUR, ki predstavlja popravke s strani romunskih organov prek prijav D1 v letu 2008 (D1 34 in D1 35).

(4) Ti razliki sta nastali zaradi zaokroževanja.

Sredstva, s katerimi v imenu EU razpolagajo države upravičenke (vsi zneski so v EUR) na dan 31. decembra 2008

Država upravičenka	EURSKI RAČUN stanje, potrjeno s to odločitvijo	EURSKI RAČUN stanje, izključeno s to odločitvijo	DOLŽNIKI potrjeni s to odločitvij (1)	DOLŽNIKI izključeni s to odločitvijo
	h		i	
Bolgarija	6 444,77	0,00	13 010 656,38	0,00
Romunija	1 435 029,16	0,00	4 532 369,26	0,00

(1) Zneski ne upoštevajo obračunanih obresti za dolgove.